

18 октября
1938 аге
№ 103 (1101)

ЛЕНИН СЮРЕС

ВКП(б)-лэн УАССР-ыс
Глазов Райкомезлэн,
Райисполкомлэн но
Горсоветлэн газетсы

Осоавиахимовской организациосты Юнматонс

Иванов эшлы аслаз ответа Сталин аш Советсьелэн IX Всероссийской съезды Ленинлэн речыстыз та че кылъессе привести кариз:

«Асьмеос котыртымы адымысы, классьесын, правительствоосын, кудьесын асьмелы неваистьес открито выразить каро. Тодыса улоно, что котыкыче но нашествилась асьмеос котьку на волоске».

Сталин эш вера: «...тумошо но гупо думсал капиталистической оружиение факт выде синез пытсаны но малпаны, что асьмелэн внешней врагьёмы, кылсарьсь, фашистсье случай дуон дырья СССР выде военной нападение дьстны уз туртске шуса».

Сталин эш собере со сярсье вера, социализмьсь великой завоевание отстоять карныны кычесь уградьёс асьмелы кутыно: «...куде всемерно кужмоятыны но юматыны асьмелась Красной Армиес, Красной Флотмес, Красной Авиаимес Осоавиахимес. Куде ваньзе асьмелась калыкьесмес мобилизационной готовностины возыны военной нападение опасность азын, чтобы но кычье «случайность» но асьмелэн внешней врагьёмылэн но кычье фокусьессы но асьмедыз врасплох медаз застигнуть каре...»

Сталин эшлэн та указание странаез оборона ужна асьмелэн ужавыны программаен дуны куде.

Выль мировой империалистической войнаез угрозаез, Советской Союз но лэ фашистской нападение угрозаез али котькудэ но маты: «...фактсье возматю, что кычтылэз империалистической война кутысыны. Война аслаз орбитаз кысыны вуиз ни жыны миллиард населениез». (Всесоюзной Коммунистической Партилен (большевиесьелэн) историны).

Асьмеос кемалась ик ым адье, кызы японской военщина Япониез СССР-ен войнаез втянуть карныны туртске вал. Ваньмыз та фактсье верало, что массовой военно-оборонной укез кужмоятон бордын асьмелы вискартыте ужано, котькудэ предприятыез, котькудэ колхозез обороналэн крепостезлы цбрытоно. Осоавиахимовской организациос население пблэн бадзым уж нуоно дуо. Рабочийёс но колхозникьёс но асьме странаез ваньмыз трудящюёс военной делоез, противовоздушной, противохимической оборона правилоосыз изучать кароно дуо, винтовкаен владеть карныны, противогазен пользоваться карыськыны быгатюно.

Тыни та че сылысь ужьёсты асьмелэн осоавиахимовской организациосмы ыз на валаде. Осоавиахимлэн Глазовской но Понинской райсоветьёсыз массалась висьяськыдымын, соослэн ужны активызы бвдл. Глазовской райсоветлэн лдызьмезья

Глазовской район селекционной етйнидыс сдать карон планзе тырмытйз

Госльосемстанция селекционной етйнидысья 10 октября государственной планзе 100 процентлы тырмытйз. Планзе 2030 центнер, тырмытэмын 2035 центнер. Али заготовка мына на.

УАССР-лэн Верховной Советезлэн депутатез, Кожиль колхозысь звеньеводка Щепина эш аслаз звеноеныз планзе 442 процентлы тыр-

районын 63 первичной осоавиахимовской организациос, соос пблсье городын—41, колхозьесын—22. Данаказ со пблсье но кычье «но уж уг нуо. Львотрестысь но почтаысь осоавиахим организациос куашкамын. А колхозьесын умой ужась первичной осоавиахимовской организациез уд шедьты. Районын бжыт умойгес оборонной уж пуктэмын винной заводын. Татын первичной осоавиахимовской организацилен председателез Брылягов оборонной кружокьёс организовать кариз, стрелковой кружок туэ 8 ворошиловской стрелокьёс дасыз. Нош заводьсь комсомольской организациа та ужась паленын сыла.

Понино районын но осоавиахимовской организациос лэб ужало. Быдэс районаз 158 мурт гивэ осоавиахимлэн членьёсыз. Билетьёсты вошьян одйгаз но первичной организациын бвдл быдэстэмын. Аменвицкий, районысь первичной осо организацилен председателез, осоавиахимовской билетьёсты вошьян борды ыз на кутысыды, та ужлы но кычье серьезность придавать уг кары.

Первичной партийной организациос осоавиахимовской ужен нуналмысь заниматься уг карысько. Данаказ коммунистсье осоавиахимлэн члененыз но уг дуо, военной знаниен овладеть уг карыло.

Озы ик верано усе комсомольской организациос сярсье но. Комсомол осоавиахимовской организацилен дудьёсыз дуны куде. Комсомолецьёслы оборонной ужны активно участвовать кароно, соослы ужано ворошиловской стрелокьёслэн, роккетьёслэн кружокьёсазы.

Оборонной ужлы асьме профсоюзной организациосмы но тырмымон внимание уг висьяло.

Асьме партийной, профсоюзной но комсомольской организациослэн важнейшой ужлы—массовой военно-оборонной ужлы та че равнодушызы абсолютно чидатэм. Первичной партийной, комсомольской организациослы та матысь нуналъёсы осоавиахимовской организациослэсь ужзес обсудить кароно дуо но та укез умоятюны практической мероприятиос наметить кароно дуо.

Осоавиахимлэн райсоветьёсызы аслазылэсь низовой организациосез трудящюёс пблэн оборонной кружокьёслэсь ужзес развертывать кароно направлять кароно дуо.

Странаез оборонять карон уж-ответственной но серьёзной уж. Та ужлы партийной, профсоюзной но комсомольской организациос нуналмысь бадзым внимание висьяно дуо. Асьмеослы война куде бвдл, нош враглы отпор сётыны асьмеос котьку но дась мед дуомы. Соы пона оборонной ужлы бадзым но серьёзной вниманиез висьяно, соин по-большевистски бивалтоно.

мытйз, 3249 манет премия надбавка басьтыз. Планзе азинько быдэстызы В.Чура колхоз—200 процентлы, Сыга—168, Колевай—162, Чимашур—148.

Та колхозьёслэн етйньёсы кизетмын вал зябь гырем но минеральной кыедьёсыны кыдам клеверичаос вылыты.

11 союзной республикаос'я бадзым перелет йылпум'ясыкыз

11 союзной республикаос'я круговой перелёт дьстныны участвовать карем «ПС-89» скоростной пассажирской самолётлэн комсомольской экипажез 11 октября Москвае вуиз. Та перелёт Гражданской воздушной флотлэн московской управлениысьтыз пилотьёслэн-комсомолецьёслэн группазылэн инициативаезьта организовать каремын вал. Перелёт ВЛКСМ-лэн XX ар тырмоньезы сйзыса орчтытымын.

Самолёт Москваысь 29 сентября 7 часын но 04 минутэ чукна лобыз. Ваньзе вераса, со 10750 километр орчиз. Машина воздухын 44 час но 40 минут вал. Данаказ скресез экипаж оборудовать карыте но копак тодыте скресьёсты мыныз. Сухопутной самолёт Каспийской мора вамен 245 километрез орчиз. Та расстояние со одйг час кустыны орчиз, пароходлэсь 18 полды жог.

Самолётлэн командирез но вырысетй пилотэз С. М. Фоканов эш, бьетэти пилот С. М. Андреев эш но бортмеханик-радиот М. К. Казеннов эш туэ Москваысен Дальний Восток но отысен берег Москваозь воздушной рейсьёс данак пол дьсттызы. Соос танызы но выль задачаен синмаськымон справлять карыськызы.



МЫ СТАХАНОВЦАМИ СТАЛИ, ЛЮБИМ ТРУД СВОБОДНЫЙ СВОЙ.

НАС ВЕДЕТ ВЕЛИКИЙ СТАЛИН-БОЛЬШЕВИСТСКИЙ РУЛЕВОЙ.

В. Ливановалэн „Искусство“ издательствоен лэзем плакатэз.

ПРЕДОКТАБРЬСКОЙ СОРЕВНОВАНИЕ

Железнодорожник'еслэн соревнованизы

Глазов станциясь железнодорожникьёс толатэ азелы умой дасяськыны, грузить но выгружать каронья государственной планез/быдэстыны предоктябрьской социалистической соревнование пырыськызы. Станциян ужасьёс 50 мурт, соос отзы кылытэк сореноваться карысько. Измерительной заданиез 100 процентлы быдэстыны, ужны бракез, авариез, нарушениосты, допускать карытэк уж аны рабочийёс кыл сётызы. Соревнование Ярской станцияез бтэ.

Со сына, станциян выль смена ужа, котькудиз соос кустыны социалистической договорьёс заключить карылызы.

Обязательствоосты быдэстэм шдйське ни. Октябрь толэзе одйг брак но йй вал на.

Т. Парзи колхоз великой праздникез умой пумитаны дасяське

Т. Парзи колхоз пудоез толйтыны тырмымон гидьёс дасыз, соос умой тупатямын, шуньтэсь каремын, пудо сикон толбыты окмымон висьямын.

Озы ик сельско-хозяйственной машинаос но инвентарь липет улъёсы ву виантэм азе люкамын. Жоген колхоз соосты ремонтировать карныны кутыскоз.

Т. Парзи колхоз юз октон-калтонез умой йылпумьяз. Колхозникьёс урожаез шумпотыса октызы-калтызы. Колхозлэн туэ доходэз бад-

14 дистанциясь рабочийёс, служащюёс но командирьёс дорожной ужпумья совещаниысь участникьёслэсь письмозэс обсуждать карыса, ас вылазы обязательствоос кутызы.

Дистанция 38 километр скресез умой отремонтировать кароз но сее стахановское дьстоз. Дистанция 33 штука стрелкаосты на «отлично» отремонтировать каром шуо рабочийёс.

Озы ик соос соц. договоразы гошто:

Нылызэсь выжьёслэсь коренной свайёссез воштом;

1-лэсь выж выла земляной полотнозэ устроить каронез быдэстэм;

Станционной путьёс вылысь лымыз, вуэз сьзяныны умой дасяськом (снегочиститель дась ни).

1 ноябрьез гражданской сооружеениесья учеем ужьёсты форсировать кароно, со уже сметая 20 сюрманет коньдонез полностью использовать кароно;

Толэзылы быдэ кык пол агитколлективен семинарьёс орчтытыдоно; котькуд отделениын политико-массовой укез вблмытоно;

Рабочийёслэсь постоянной штатсез полностью укомплектовать карыса, техучебаез котькуд околотканын организовать кароно;

Стахановецьёсты возматяны доска почёта организовать кароно.

Рабочийёс, служащюёс, командирьёс асьсэлэсь обязательствоосез быдэстыны пона 13 дистанцияез социалистической соревнование бтызы.

Парторг Русаков.

КУСПАЗЫ СОРЕВНОВАТЬСЯ КАРИСЬКО

Инвалидсьелэн „Портновское производство“ артельсьытызы рабочийёс гынсапег дьстон производствомьсь рабочийёслэсь предоктябрьской социалистической соревнование бтемзэс кутызы. Производственной планзэс мултэсэн быдэстыны рабочийёс кустыны соренование паськыт вблмытызы. Умоес ужась Князева соренование Никишинаез бтэ, Утробина—Крестьяниноваез, Князев—Кутявинез, Яровикова—П. Зыковаез.

Соос Великой Октябрь празникез умоесь азинскемьёсын пумитаны, соренованиын азь инты басьтыны нурьясько.

Князев, Кутявина.

З. Касимов.

Комсомолын отчетно-выборной собранияс кутскизы

Урод ужамез понна Бобылевез комитетлэн секретареныз оз быр'е

15 октябре Глазовской райдра- высь первичной комсомольской орга- низацилэн отчетно-выборной собра- ниез вал. Собрание бадзым актив- ностен ортчиз. Комсомолецтес ком- сомольской комитетлэс отчеттэс об- суждать каронын активно участво- вать каризы.

Выступать карисьес веразы, что комсомольской комитет, солэн сек- ретарез Бобылев, собранности ре- гулярно оз ортчятя. Бобылев по- ручениос бжит сэтъяляз, сое но проверять оз карлы, комсомолецтэ- еслэс запросьесэс оз быдэсъяляз.

Егитьеслэн оборонной значоктэслы норма сдать карлыны мылдызы бадзым, нош кружоктэс уг ужало. Верховной Советтэсы быр'ентэс дыр'я комсомольской организация бадзым валэктон уж нуиз, нош вы- бортэс ортчем бере со уж аналтэ- мын. Несозной егиттэс пöлын уж ляб нуисье

Ваньэ сое лыдэ басытыса, собра- ние комсомольской комитетлэс ужамэз удовлетворительноен при- знать кариз. Комитетлэн выль сос- таваз быр'емын. Секретаре Курло но солэн заместителеныз Селивер- стова.

К. Метелев.

Комсомолецтэслэн активностысы бадзым вал

Качкашур НСШ-ысь первичной комсомольской организации 15 ок- тябре отчетно-выборной собрание ортчиз. Собраниян комсомолецтэс ваньмыз участвовать каризы.

Комсомольской комитетлэн секре- тарезлэн Огнева эшлэн отчетной докладэз бере комсомолецтэс резкой критикаен выступать каризы. Ком- сомольской комитетлэн но солэн секретарезлэн ляб ужамзы шара- сякыз. Комсомольской собраннос данаэ дыр'я ваньмыз комсомолецтэ- ёс явиськытэс ортчылзы. Трос дыр'я собрание учительтэсы-комсо- мольской комитетлэн но солэн Волков, Печенкин, Поздеева, критиковать каризы комсомольской комитетлэс воспитательной ужез ляб нуэмэ. Та дыроз комсомоль-

ской организации организовать карымтэ ВВП(б)-лэс историзлэс Краткой курсэз лыдзоя, политшкола- нын дышетскон, военно-оборонной уж.

Комсомольской организация несо- зной егиттэсты комсомолэ пыр- товъяужыз нуы, пионертэсын ужан умой пуктэмын йй вал. Пионер- вожатойтэс перчатка кадэ вошь- асько.

Пренин выступать карисьес, комсомольской организации ужез умоютотя ценной предложениос внести карылзы.

Первичной комсомольской органи- зацилэн ужез удовлетворительноен признать каремын. Комитетлэн се- кретареныз тайной голосованиен Ог- нева эш быр'емын.

А. Станкевич.

ВЛКСМ-лэн 20 ар тырмонэз азелы

Советской интеллигенция

(Советской интеллигенциялэн малпан'ёсыз)

ЕЛЕНА ИВАНОВНА ТУРОВА

Метеоролог

Жоген аслам нырсетй зимовкяам Мыс Желанияе мыйсько. Вуиз уг! Мон туж кемалась Арктикяан ужа- ны малпасько вал пи. Асьме мыс —Новый Землялэн самой северной точкааз.

Верало, что со интыосын погода туж секыт—кужмоесь толтэс. Нош мон ачим понна уг кышкаськы здоровье мынам умой, чувствовать карисько, что мон вполне дась са- мой секыт но важной уже. Дугды- лытэк физкультураен заниматься кариськысько. Полосасько, уасько, конькиен но куасэн ветлысько. „ГТО-лы“ но „ГСО-лы“ нормаосты сдать кари.

Родинаез защищать карны дыр вуоз, мон отчы ярало. Со сяна, мынам замечательной профессие. Азыпалаз вераллялом асьме герой- ёслы-летчиктэслы погодаез.

ВВП(б)-лэн радаз султыны дасья- кысько. Уж вылын доказать карны туртско, что мон достойна Ленинлэн —Сталинлэн партизылэн радаз султыны.

Трос мон лыдэ, дышетско, чтобы зимовкяан ужам бере, вуэз мыны- са, инженер-сипонгик мед дуо шу- са. Ведь мыным только 22 арес гинэ—вань улонэ мынам азыпала!



1938 аре 24 сентябре 8 часа но 12 минутэ (московской дырны) быдэс страналы тодмо лётчицаос—орденоносецтэс Гризодубова Валентина Степановна, капитан Осипенко Полина Денисовна но старшой лейтенант Раскова Марина Михайловна (штурман) Москвитысен Дальней Востоке пуксылытэк кыс моторьем «Родина» самолётэн лобзыны потызы. Герои- ческой лётчицаос ас перелётэс синмаськымон быдэстйзы.

Снимокыт: (паллянысен бур пала) „Родина“ самолётлэн II-тй пи- лотэз, капитан—орденоносец П. Д. Осипенко, экипажлэн командирез, СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз орденоносец В. С. Гризодубова но самолётлэн штурманэз, старшой лейтенант—орденоносец М. М. Рас- кова „Р о д и н а“ самолёт дорын.

Религиялэсь вредзэ массалы умой валэктоно

Передовой рабочийтэс но колхоз- никтэс религиялэсь вредзэ валазы. Сознательной трудящойтэс сектант- тэс бордыс пырак азелы палдурт- скызы. Нош соолэн пичи локетсы озы ик сектантэслэн радтэсазы кылэ на.

Трудящойтэслэн религиозной дур- манлэсь палдуртскемзы будэ. Соос валаны кутско социализмэсь вели- кой завоеваниосэз, соос адэо пере- довой трудящойтэслэсь культурно, политически будэмэс.

Нош соос пöлын массовой валэктон уж кулэе жуждае пуктэмын бөвл. СВБ-лэн Глазовской районной советэз масса пöлын антирелигиоз- ной пропаганда нуонъя ляб ужа на. СВБ-лэн организованностез туж удлын. СВБ ячейкаосын уг кивалты. Райсоветын члентэс нырсы 7 мурт вал, а табере 5 мурт сяна бөвл ни. Данаказ ячейкаосын по- стоянной ужась мурт одиг но бөвл. Сплавной конторалыс ячейкяны кивалтысь бөвл. БОХШ-ысь ячей- калэн секретарез Пушкарев номыре уг ужа.

Ячейкаосын членской билет лю- кылзы, нош уж нокиче уг нуо. СВБ-лэн райсоветэз Ключиныс ды- шетисьлы А. Ф. Чупиналы Ключи- ны СВБ ячейка кылдытонэз но 100 билетэз члентэслы сэтъянэз оскиз. Нош Чупина возыттэк та дыроз уж борды оз кутскылы. Озыгыс ик дуиз Парзи МТС-ысь Платуновен. Со ужэз новинды сдать карытэк кошкыз.

Верующойтэс пöлын массово-ва- лэктон уж урод пуктэмын, тужгес ик сельской интыын. Собранияс, беседаос, лекциос антирелигиозной темая случайысь-случае гинэ ор- тчытыло. Пропагандисттэсты дасяны СВБ-лэн райсоветэз ляб скулмасько. Партийной, комсомоль- ской организациос дасяно но юрт- тэт бжит сэтисько. „Беседчиктэс,

лектортэс, докладчиктэс дасямтэ, соос материалэн умой-умой тодмат- сымтэк гинэ масса азын выступать каро, собере соос рабочийтэслы, кол- хозниктэслы умой-умой валаны думон уг мадсько религия сярсыс —озы заявлять каро винзаводыс но льнотрестыс рабочийтэс.

Уличной комитеттэс но та фрон- тын бездействовать каро. Ведь враг оло кыче но маскировкаен—поп интын, церковник интын аслэс- тыз гнүсной ужэ нуны выроз. 73 номеро «Ленин сурес» газетын подвалэн гошъямын вал кычеесь вредительской ужтэсын заниматься карисько церковниктэс, сектантэс. Церковниктэс населенилэсь конь- донзэс пöяса обтыса, соос куспазы лывыдо. Со уг тырмы, соос куро, чтобы горсовет эшшо соос понна вöсыськон помещение мед лэстыз.

Антирелигиозной ужез паськыт вöлмытон понна кулэ умой дасям антирелигиозной кадртэс. Со понна али СВБ-лэн районной советаз ре- гулярно орчытыськыоз лектортэс- лэн, беседчиктэслэн, докладчиктэ- ёслэн семинары. Толзэмын быдэ партийной, комсомольской, профсо- зной актив понна антирелигиозной темая научной лекциос дулыдо. Озы ик лекциос сэтиськыозы до- говорысья предприятиослы, органи- зациослы. Сельской интыосын антирелигиозной ужез нуозы агит- коллективтэслэн руководитэслыс.

СВБ-лэн районной советэз ячей- каосэ организационно юматны, антирелигиозной ужез умой органи- зовать карны вань мераос кутоз. Масса пöлын массово-валэктон ужез паськыт вöлмытон.

М. Наговицына.

„Воинствующой Безбожник'ёслэн Советсы (СВВ) антирелигиозной ужез трос дыр'я так называемой „паска“ но „рождество“ нунал'ёсы гинэ нуылэ нош мукет дыре со уж интыаз кыме“.

(Газет'ёсысь)



Церковник'ёс: «Вот та „кривая“ ик милемды вывозить каре»

ВАЛЕНТИНА СТЕПАНОВНА ГРИЗОДУБОВА

Лётчик—орденоносец, СССР-лэн Верховной советэзлэн депутатэз

Самолётын жуткы мон нырсы, ку ке вал мыным арен жынын, буби но муми самолёт лэстылызы, буби нош лётчик вал. Чем дыр'я, мон музьем вылын медам брдылы шуса, монэ со ас бордаз самолётэ басытылзы.

Табере мынам аслам но пие вань. Ачим но мон лобаны дыши. Мал- пасько эшшо но умой лобаны, пие но лобаны воспитать каро.

Мынам будущее: лобано, лобано, лобано. Со мечтаос не только мы- нам гинэ—лётчицалэн. Мыным, как депутатлы—лётчицалы, трос гошъяло, тужгес ик егит калык. Советтэс юало: кызы лётной шко- лае пыроно, кызы мон лобасько?

Ноян но сокем умой уг адзы асьме странамес, кызы лётчик, тужгес ик, может быть, агитэс- кадрильялэн лётчикез.

Ми адзымы, кызы Балахнинской комбинат но Магнитогорск стро- иться кариськызы. Кемалась-а Вос- тогын сплошной но однообразной тайга вал? Табере лётчик шедтэ отын трос советской адамиен соз- дать карем ориентираосты, нош со-

ос пöлын вань сыче бадзымэсьсыз, как город Комсомольск.

Украиналэн селоосыз вылй лоб- зыку кыдэке адско бадзымэсь ка- менной постройкяос. Со школаос. Можно вераны, что советской лёт- чиклэн ориентираез—географической понятиез гинэ бөвл историческойн но вань. Со ориентираосъя адзись- кон страналэсь бурной развитизэ. Со ориентираос чуказе нуналлы, эшшо но бадзым расцветлы но страналэн могуществозлы сурес возматэ. Асьме страна коммунизм- лэн суресаз вылтй озы ик жог но умой мыноз, кызы та дыроз мы- лыс. Со сярсы сомневаться карись- кыны ик уг ду. Штурвалы—Ве- ликой Сталинлэн твердой кызы.

Шөдтэк кукэ асьмелэн счастли- вой родинамы вылэ враг налэсть кариз ке, советской самолёттэс ура- ганэн жуткыозы но врагез аслаз музьем вылаз быдтозы. Сыче са- молёттэслэн потоказ дуон дыр'я мон весь авиационной техникалэсь достиженностэ асьме родинаез за- щипать карны использовать каро.

ПОЛИНА ОСИПЕНКО

Летчик—орденоносец, капитан

Псы дуоз врагтэслы, кудтэсыз асьме страна вылэ посягнуть кары- ны кутскызы. Ми, лётчицаос, аслам сьбрамы сюэн нылэсты нуом. Соос возматозы фашисттэслы, марлы способносты советской нылгышноос.

Вуоно войнаын мон боевой само- лётэ пуксэ но нырсы радын враг вылэ мыно аслэстым родинаме,

будуоез защищать карны, кудтэ- сыз принадлежать каро милем, сыче правоосты, кудтэсэ милем сэтйз Сталин эш. Со правоосты мон быдэс дуннемыс нылгышноос понна защищать каро.

Боевой самолётын врагез уничто- жить каронын мон рекорд возма- тыны туртско.

Етин трестаез жутон но сое сетон ляб мынэ

Понин районсы 73 колхозыс пöлыс 35 колхозыс гина государстволы етин треста сдаты карыны кутсызы ни. Районъя треста сдаты карон план 8505 центнер, нош 16 октябрь 590,5 центнер саяна сөтэмын өвд, яке процентэн вераса 6,9 процент. Почашево колхоз, председателез Чупин, Паслоково — Чупин, В. Богатырка — Третьяков, Н. Богатырка — Бегиев но мукутысыз колхозыс одйг центнер но государственстволы етин треста 03 сөтэ на. Турай колхозын, председателез Баженов, 3 гектар вылыс өвдөм етинэз пудолы таргатызы. Озы ие Подарай, В. Петровка, Дурнои колхозысын етинэз өвд вылын кема возыса изыантызы.

Озы дуиз со нырыс ие заготлөнмөс кивалтысысмын беспечной ужаменызы. Заготлөнлэн заведующоюз

Александров колхозысы уг пота, со уг тодылы сыче урод ужысты. Александров но льнозаводлэн директорез Астраханцев витьса уло ку вады етин треста льнозавода.

Куд-огез колхозыс треста көняке сдаты карыны ни, нош льнозаводлэн урод ужаменызы, сдаты карон жөга. Партияново колхоз, председателез Ворончихин, планэз 152 центнер дуыса 103 центнер пала сөтэи. Данакез колхозыс трестаез заводэ нуны дасынын туж гызмылытыса ужало. Куд-огаз колхозысын етинэз өвд вылыс уг жуто.

Куле ни, наконец, валаны, что та зоро дыре етин өвд вылын сөрысымын шедэз. Вань кужыме али етинэз уталтон но дасын борды включить кароно. Государстволы треста сөтон дыраз быдэстэмын дуыны куле.

В. Чупин.

Государстволы етин трестаез выли качествои сетоме

Трос стахановской звеноос, бригадоос но колхозыс туж арын етинлэс выли урожайность басытызы. Глазовской районлэн быгатонлыкөз планэз выдй качеством трестаен тырмытын вань. Мар али лэстыно тресталэс качествоз эиншо но зечомытын понна? Нырыс ие, трестаез дыраз, умой вуэм безаз жутоно, нош туж уталтоно, чтобы передежка медаз дуэ. Передежаться карысыем тресталэн мерчанэз вуэ кадэ дуэ, номерностез кулэме. Соин ие вуэм трестаез чие мөгатэж жутоно. Нош зор-кот дырья таже мероприятиос ортычтоно.

1. Ужыт зор вис дуиз ке, трестаез липеттөс уле вортоно.

2. Трестаез куасытыны понна липет уле приспособление лэстыно. Со тазы лэстытысыке: 2-3 метрдем маегез 40-50 см. вис карыса арте

музыме чөгьялтысыке, нош озы ие 3-4 метр куслын пумитаз нош ие кые маег чөгьялтоно. Та маегтөс борды арте кые пучкерттысыке. Озы кые-кунь рад пучкөсты керттылыса, соос вылэ трестаез төлатыны өвдоно. Тресталэн выдалаез сыче мед дуэ, чтобы төлатыны мед быгатоз. Озы төлатэм бере трестаез сортировать кароно куезызы, вагчезызы, тусызы но тресталэн вуэмезыны. Култоез трестаен ие керттылоно 15-20 см выдалаез. Шулдыр нуналтөсы ужас кужыме тырмыт ытыса, трестаез бабкөе пуэтылоно, төлам безаз сортировать карыса озы ие култоө керттылоно. Тодыса улоно, чтобы вуэм треста кын уле медаз шедды, — кыи етин мерчанлэс сйзэ вандэ, мерчанэз трос куже бошке. Агроном **А. Баженов.**

Етинэз изыантэм понна ответственность улэ

Азамаевской сельсоветыс Н. Чура! 2 номерностен выдй зөчлыкө етин но Поздеевской сельсоветыс Макшур колхозысын өвдөм етинэз уг возымало, трос етин треста пудосын таргамын. Стахановкалэн Васильева эшлэн участокусытыз 1,5 но

2 номерностен выдй зөчлыкө етин треста озы ие таргамын но аслэстыз треста сылон дуэз ыштйз. Та колхозыслэн председателөсысы етинэз уталтонлы преступно относиться карысызымын.

И. Меркушев.

Промышленностьлы — умой качеством ку сырө

Пудоз вандыку куэз небрежно, урод инемен трөсез колхозныкөс куэз изыанто, яке пасөсы каро, яке сое хранить карыку сисыто. Куэз куасытыу трос дырья сое уг зольяло. Соин но куэсты изыанто, сое куасыто гур бордын, яке шундын. Тодалтө бынто. Кема дыре вузатэж возө, соин ие куэз кей сие, государственстволы убыток дуэ, сыче сырбөлэс пыдбүтчет но урод качеством дуэ.

нын. Со саяна, куэз уг яра кынтылыны.

Озы лэстытыса куэз мөгатэж заготкоже яке сельпоосы вузано.

Навалихин.

Глазов районнын кутсасыконлэн, етин трестаез воны вылыс жутоилэн но зябез гыронлэн мынэмез сярюв С В О Д К А (Процентэн вераса 15 октябрь азелы)

Сельсовет ним'өс	Кутсасыкон	Трестаез жутои	Забө гырон
Азамай	89	24,4	58,3
Кожиль	85,8	5,6	64
Бачкашур	89	20	60
Омутница	90	3	66,2
Лудошур	99,7	20,9	78,2
Штанигурт	26,7	4,9	70
Кузьма	88,4	40	78
Сепыч	76	24,6	44,5
Ураково	65,3	22	41
Отөгурт	82,3	18,5	45
Ключи	46	5,4	47
Поздеево	74,5	4,6	43
Парзи	77,5	10	65
Районын	82,3	14	58,7

Куэз умой качеством карон понна куле ныны умой. Умой дуоз гуртөсыны пудоосты бойняос вандыны.

Глазовской районнын бойняос организовать каремын — Азамаевской, Поздеевской, Отогуртской, Ураковской, Парзинской но Ключевской сельсоветысыны. Понинской районнын — Слудской, Дондыбарской, Дурноиевской, Боршевишинской но Адамской сельсоветысыны.

Населениды валөктоно пудоз бойняосын вандылоно шуса. Куэз ниэм бере сое сылалтыны куле. Сылал пононо булэн сөталаезлэн куньметй лөкетазлэн весазы, яке ку 6 килограмм ке кыкыз, сылал 2 килограмм понныны куле. Куэстыно гуртэм азын, шунды но медаз йбты, проветривать карем помеще-

УДМУРТТОРГЛЭН ГЛАЗОВСКОЙ ОТДЕЛЕНИЕСЫТЫЗ РУКОВОДИТЕЛЕС, СОВЕТСКОЙ ВУЗКАРОНЭН ТИ СЯМЕН НИВАЛТЫНЫ УГ ЛУ

„Ленин сюрес“ газетлэн редакциез но ВЛКСМ-лэн Глазовской райкомез „Легкой кавалерилэс“ бригадаез Удмуртторглэн Глазовской отделениезлэн магазин'өсызлэс, столовой'өсызлэс ужэс эскерыны ыс'яз. Кавалерист'өс вузкароныс данак безобразности выявити карызы. Тани көняэ ке со материал'өс пöлыс печатать карысыком газетамы

СТОЛОВОЙ'ЕСЫН ОБЕД'ӨС ДУНОЕСЬ

Глазов гордын столовой'өс ичи шуса нокин но уз вера. Заведывать каро соосын удмуртторглэн Глазовской отделениез, инвалид'өслэн артельзы. Нош соос одйгез но аслазылэн умой ужаменызы отличатся уг карысыко. Кылсарыс, удмуртторглэн Глазов отделениезлэн вань общедоступной кафе-столовоез, заведывать каре соин Каменских. Татин обед'өс умоес шуса вераны уг лу. Меню пыр одйг кадөс дуэ.

Нимыстыз ие клиенттөсты обслуживать карон сярис верано. Та столовойын сисыкыны понна ичизэ вераса 40-50 минут яке солэс кема пукодо дорад официантка лыктычозь. Данае случай'өс дуыло, что клиент чидамтөэныз сисыкытэж столовойсы кошкөлоно дуэ.



Тросаз магазин'өсыны одно куле дуис вуэзөс чөм дырья уг дуыло, нош сыче вуэзөс ие трос лыдын торглэн сылад'өсөз кыллө. Продавецлэн вуз басытысысымын ответэз одйг: „Өвд“.

Столовойсыс работник'өслэн обед'өсы дун'өс ватсаланы аппетит'өсы бад'өмыс. Ваньмыз обед'өсы дуно-дунын вузасыко. Кылсарыс, котлет'өсты вузано 2 манетэн но 95 копейкаен, нош вузало 3 манетэж.

Жалобной книгаызы 93 жалоба гожтөмын, нош данабөзлө соослы ответ'өс али но өвд.

Столовойлэн кухняез дун-чылыт уг лу. Кухнясы чын, сурум залө потө. Кухнянын ужасыслэн вылазы халат'өсыс дунэс өвд.

Вань торглэн молочно-закусочноез. Нош йдл продукт'өс пöлыс одйгкыкө стакан чыре йдл саяна өвд. Быдэс буфет пöртэм винаосын тырмытөмын.

ТОВАРОБОРОТЛЭН ПЛАНЭЗ УГ БЫДЭС'ЯСЬКЫ

Кварталыс-кварталэ товарооборотлэн планэз уг быдэсысыкы. Нырысетй кварталын план быдэстөмын 91 процентлы, кытөтй кварталэ — 87, куньметй кварталэ — 93. Таже положение торглэн отделениез кивалтысысты Арзамасцевез, Ульяновез ужит но беспокоиты уг кары. Нош зарплата тырон фонд 23 сюрэ манетлы перерасходовать каремын. А июле но августө гина 14 сюрэ манетлы.

Торгын ужасыс покупательлэн запрос'өсыныз, предложениосыныз новызы уг лыдысыко. Соин сөрен вуз вортоо сычезө, кудизлы население бжыт кулэсыке. Тини сычө малоходовой вуэзөс 1 октябрь азелы 149 сюрэ манетлы лөкасыкөмын ни.

Соин сөрен торглэн финансовой затруднениосыз дуыло. Вуз поставлать карысысыны рассчитат'өс карысыкыны уг быгаты. 14 октябрь

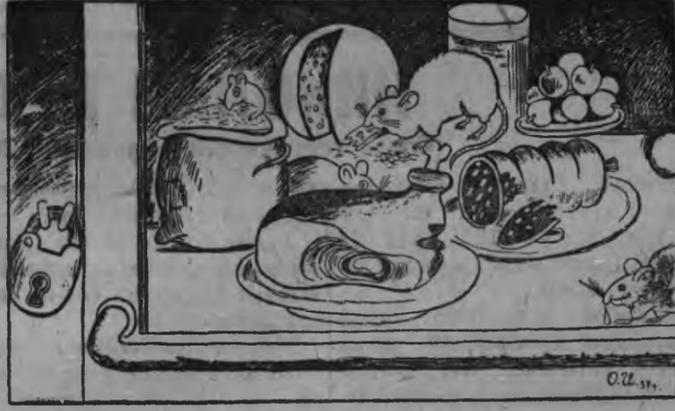
азелы торглэн тырымтө сөчет'өсызы 519 сюрэ манетлы лыдысыко.

Растратаосын но душкөсыкөны'өсын кулэезы нюръясыкөн өвдлөн 1 октябрь азелы 174.569 манет растрата лыдысыке. Должник'өслэс со коньдонэз взыскать каронъя уждад умой-умой уг кутысыкы. Куньметй кварталын гина 45088 манетлы растрата нош ие лэстымын. Работник'өс пöлын бад'өмын тебучөст: августө но сентябрө уволить каремын 87 мурт, ужаны кутөмын 64.

Работник'өс пöлын воспитательной уж уг нуисыны. Сөрсөрөвнование, стахановской амалын ужан кулэезы развернуть өвд каремын. 300 работник'өс пöлын 15 мурт стахановец'өсыны.

„Легкой кавалерилэн“ бригадалэн членэз **Орефков.**

„Легкой кавалерилэн“ бригадалэн членэз **МАРКОВ.**



Удмуртторглэн Глазовской отделениезлэн магазин'өсөз таже „покупатель'өс“ уй но нунал вуэзэ гричало.

КУЛЬТУРНОЙ СОВЕТСКОЙ ВУЗКАРОН ПОННА УГ НЮР'ЯСЬКО

Подлинной советской вузкарон понна торглэн магазин'өсыз уг нюр'ясыко. Чем дырья магазин'өсын жаг, копоть дуыло. Сибирской улчачыс 8 номеро магазиннын данак тырымтөсызы вань. Магазинлэн полкөосаз копоть пуэсымын, сарөгөсыны жаг лөкамын. Продавец'өс магазинны дун-чылыт соин өвд шуо, что уборщицамы октысакалтыса уг вуы. Нянен вузкарыс Геродилова аслэстыз отделениэз уталтыны чие но уг сжымасыкы, халатэз туж шер мисыкыл'өсыке.

Та магазиннын кондитерской изделюсы выдй гызуныс шарө велло. Магазиннө тодысыкыс Дряхлов гызунысыны нюр'ясыкөны новычө уждад'өс уг куты.

Вузкаронны ужасы работник'өс пöлын воспитательной уж уг нуисыкы, контроль өвд. Соин сөрен бад'өмыс растратаос дуыло. Куд-огез продавец'өс покупатель'өс шоры умой-умой уг вазыло. Продавец Мышина (20 номеро магазин) покупатель'өсыны грубят карө, ежекөсысыке.

Чөм дырья магазин'өсын тынды куле вуз уг лу, нош сыладын со данак вань. Складын сахар вылазы ву вия, отын вань 13 номеро магазиннын пöртэм пыз но, нош магазиннын пызен вуз уг карө өвд шуса. Жалобной книгаос куд-огаз магазин'өсыны прочөс өвд.

„Легкой кавалерилэн“ бригадалэн членэз **П. Поздеев.**

Нянь пыжо тольт, ыль

Удмуртторглэн Глазовской секциезлэн кые пекарняез вань. Кыенаиз пекарняос туж урод ужало. Городлэн населениезлы ялам тольт, ыль нянь пыжыса сөто. Данае дырья нянь пыжысыкөны дуылө комөкен пыз, нош куд-ог дырья шедьыла зустриос, гоэнос но йпрси.

Одйгөтй номеро пекарня нянь пыжон планэз уг быдэсы. 1938 арын 1 октябрь азелы пыжем нянез 4919 килограммез браковать каремын. Нянь пыжысыс пöлын новычө массовой воспитательной уж уг нуисыкы, ужан продуцилэс качествомэ жутои понна нюр'ясыкөн организовать каремын өвд. Пекарнялэн начальникөз Кудратских эш нянь пыжысысыны производственной совещаниос уг ортычты, технической учеба өвд организовать каремын. Рабочий'өс уг тодо нуналэ көня нянь пыжыны норма установить каремын.

Та берло нунал'өсы населениез нянен обслуживать каронъя перебой'өс вал, магазин'өсыны нянь понна очереде'өс кылдылзы. Кые-кунь нунал одйгаз но магазин'өсын йд вал 85 процентной пызлэс пыжем нянь. Нош пекарняослы пыз дырыз-дырья лөзөмын вал.

„Легкой кавалерилэн“ бригадалэн членэз **П. ЧИРКОВ.**

Мукет кун'ёсын

Фешикетской «реконструкция»



— Еще куня ке бомба и город-лен реконструкцияселэн планез бьдестамын луоз!

Фотос А. но Я. Михайловскийёслэн („Прессклише“).

Республиканской армиясь иностранной доброволец'ёсты келян

Париж, 11 октября. Валенсиясь Эспаль агенство ивортэ, что республиканской Испаниялэн центральной зонамсытыз иностранной доброволец'ёсты уволить карон сярсы приказ сётамын.

Та приказ оружилэн вань род'ёсы но вань военной званиясы выль вйде. Уволить карем иностранной доброволец'ёсты пöлын француз'ёс, англичав'ёс, американец'ёс, чех'ёс, поляк'ёс, немец'ёс, итальянец'ёс, бельгийец'ёс, голландец'ёс но швед'ёс вань.

Та доброволец'ёс самостоятельной войсковой единицаосы огазеямын бй вал. Соос испанской пехоталэн куд-ог формированияосаз, зенитной артиллериялэн, танковой частьёслэн группазы но санитарной учредженосы пьртэмьн вал.

СУД

Колхозной стройлэн вредительёсыз

Карасево колхозын ю октон-калтон урод организовать каремын вал. Та колхозлэн бригадирёсыз Уткин Ф. П. но Уткин А. С. 1938 арын ю октон-калтон дыр'я юса уламеннызы, чабеез 19 гектар выльсь 39,4 д., сезыез 20,78 гектарысь 58 центнер му вылаз кельт'изы но пудолы сюдизы. Со сяна, кабаньсь оетам-калтэм ю тус-тас луиз. Колхозын трудовой дисциплина ю октон-калтон дыр'я ляб пуктэмьн вал. Уборка дыр'я колхозник'ёслы трудовензас бз вералляль, нөбкче массовой уж бз нуьсыкы. Поздеев Николай Федорович 67 аресъем пересь колхозник шонерак вераз: „Мон мыйы ке но, колхозын ужаме потэ, соин ие мыльсь-кыдысь ужаскыо. Нош только соин урод, что мон ужаме трудовенме уг тод'искы, уг но тод'искы вань-а, бвд'а трудовой книгае мынам“ — судлы показание сөйт'из.

Глазовской народной судлэн выездной сессиез Карасево колхозын та ужез эскерыса, Ф. А. Уткинэз кык арлы свободакыс лишить карыны присудить кариз, нош А. С. Уткинэз одйг ар чоже эриктез ужаныл приговорить кариз.

ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВОЛЭН ЭКОНОМИЧЕСКОЙ МЕРОПРИЯТИОСЫЗ

Прага, 10 октября чехословацкой правительстволэн заседаниез ортчиз. Та заседаниез экономической характеро даназ решениос кутэмьн. Недвижимой имуществоз, вырьсь ик, музьем но юлэс участок'ёсты вузавоз но арендае сөтопэз оравичить карон сярсы закон юнматэмьн. Юлэс участок'ёсты куать арлэсь кемалы вузан копак дугдытэмьн. Озы ие та матысь ар'ёсы выль 2 предприятияс, мастерскойёс но лечебной заведениос устылонэз дугдытон сярсы закон кутэмьн.

Буалиционной партиослэн представителёссылэн заседаниез 10 октября ортчиз. Татын парламентэз люкан но выль президент быр'ён сярсы вопрос эскеремьн вал.

Та вопрос'я представительёс кустын бад'ымесь разногласиос луизы.

Буалицилен левой частез президентэз быр'ён'ёсты конституция 19 октябрярлэсь бере выльытэе орччтынны куле шуса выступать каризы. Нош правительственной буалицилен мукет'ёсыз партиосыз, реакционер'ёслэн поддержать каремзына, президентэз быр'ён'ёс понна али дыр умой бвд'и шуса лыдыало. Президент быр'ёнэз выль гранацос тупалытозь во парламентэз выльысь быр'ытозь кельт'инны босо.

Президентэ гинэ быр'ён сярсы кандидатураос пумысен реакционной круг'ёс та берло нунал'ёсын сыче кыл вйдо, что выль президент крупной промышленник луыны куле.



Ленинград городысь Дзержинской районысь пионергородокын. Сөкжалэн фото-этиюдисытыз рисунок (Союзфото) «Прессклише».

Колхоз'ёслэн но колхозник'ёслэн покупкаоссы

Понино райпо колхоз'ёслы но колхозник'ёслы туэ заготовканы 109.513 манетлы жечлык'ёсы вуз'ёсты вузавоз ни. Колхозник'ёслэн арысь-аре зажиточностьсөс будмөн, вузы куляськонзы но будэ. Колхозник'ёс асысалэсь мултэс нянзэс государствоны добровольно вузавоз, собере солы пöртэм вуз'ёс басыт'изы: велосипед'ёс, басма, час'ёс, курьськонз машиннаос, влөйк'аос, пыдеутчет но мукет вуз'ёс, ваньмыз 64.208 манетлы.

Арысь-аре колхоз'ёс хозяйственно юмало. Бад'ым куляськон вань сельско-хозяйственной машинаослы. Кылсарысь, туэ Поддарай, Полом но Довда колхоз'ёс Понинской райпо пырт'и автомашинаос басыт'изы. Колхоз'ёслэн бад'ым куляськонзы аран машинаослы, кутсаськон машинаослы но сортировкаослы.

Со сяна, колхоз'ёс строительствоэ но паськытато. Строить карыны корт но котык'ече корт'ог'ёс басыто.

Заготовканы сяна, Понино райпо эшпо ширпотребен 1938 арын 3 квартал кустын басма, суконно-шерстяной изделияз, буртчинэз, дас

дыськутэз 150 сюрс манетлы колхозник'ёслы вузавоз.

Колхозник'ёслэн куляськонзы ноку луылымтэ луиз. Понино райполэн квортарыз колхозник'ёслэн трос курьськон'ёсыс вуо, чтобы колхоз'ёсы магазин мед устытозы шуса. Понино райполэн правлениез колхозник'ёслэсь курьськонзэс бьдестэ. Папоговын колхозэ выль магазин устыт'из. Папогово колхозэсь колхозник'ёслэн вуналысь-нувалэ умой нян понна но мукет вуз'ёс понна требовализ будэ.

Зорин.

Коньы

(Вылписомы)

Мон етыз, капчи, чырткем. Кин туба кызэ мон кем? Тыны мулы бичаскыо, Кыз чыжнис люкаскыо, Кузь гоно капчи быжы Тэль йылт'и монэ нуллэ. Папа кадэ ие лобаскыо, Кызысь кызэ тэтчаскыо. Чик бжыт кезыт луэ ке, — Мон шунит гырмак пырко. Тол азелы дачкыськыо, Сион-юн люкаскыо.

Ан. Ворончихин, педучилище.

Сберкассы 15 миллион владчик'ёс

1938 арын 9 толэзь куепни трудящейёслэн владч'ёслэн сбергательной кассасын остатокс 1 миллиард 70 миллион манетлы буд'из. Кылем арын та дырозь ие остаток йылэмын вад 670 миллион манетлы.

1 октября азелы владчик'ёслэн лызды 1 миллион манетлы йыл'из. 15 миллион трудящейёс асысалэсь средстваоссыс сбергательной кассасын хранить каро.

Туэ арын 5600-лэсь но даназ выльсэ сбергательной кассасос устытэмьн, тросэз соос пöлысь гурт'ёсын.

Толызьлэн полной затмения

Туэ арын 8 ноябрь азын уйин толэзьлэн полной затменияз луоз. Со адскос СССР-лэн бьдэс территория вылаз.

Древней дыр'ёсы лунной затменияс одйг доказательствоен вад солы, что музьем—шар. Зэм ие, если музьем шар кадэ ке, соку толэзь вылын солан вузерез котрес лунны куле. Со ик ад'искые но затменияс дыр'я.

Полной затмения дыр'я толэзь, со выль музьемлэн вузерез ке шедэ, проч ие адсконтэм уг луи, гордо-бурой гинэ луэ.

Полной затмения кутскос 0 часа 45 минутын 8 ноябре. Затменияс кыст'искыос куинь но жыны час.

Сизылы

Жужась шунды чагыр индэ Пилемт'ёс пыр возматэ. Чужна тдым пужмердэ Зарна кадэ чиятэ.

Будйсь чебер писпуос, Сизылы дырез возматэ. Тулыс лыктэм турнос, Шунит пала лобыло.

Писпуослэсь куар'ёссыс, Мусо тблэд цур'ытэ. Чуж куар'ёсыд музьемдэ, Мамыкен кадэ шобьртэ.

С. Афонин. Понино.

Врид. редактор А. П. Чирков.

Гынапег'ёс дась, басыт'элэ

Инвалид'ёслэн Глазовысь автельзы ивортэ, что гынапег лэстынны сөтэм заказ'ёс 1-ти номерысен 800 номерозь квантаносыа бьдестэмьн. Заказ сөйт'искысты вывупить-карыны курьськом.

Заказ'ёс кут'искыо на.

Правление.

Алдаск'ем толэс'ес

Понино районысь Довда колхозэ алдаск'ем кык толэс'ёс пытамын: одйгез сьд, кыетат'из карой. Кин-лэнэз та дырозь тодмо бвд'и на.

„Свобода“ кино-тватрын

19—20

октябре

звуковой худож. фильм

„Песнь о счастье“

Сеанс'ёс 6, 7 1/2, но 9 часэ кутско.

Касса 4 часэ устытэмьн

А Н О Н С:

„Манго-Нэй“